

Tunka jarinte ma saha

Safandaana : Francisco Escondido

Yillandaana : Banjugu S. Daraame

Natalindaana : Claudio Molina

Maali xaranyinfanan minisitirinkan da ke kitaabe
bakken naamari.

Minisiritirinka ke golliranka AMALAN da a
nuxudufoonun segesege.

sooninke

Mali

Copyright © 2022, SIL LEAD Inc. et SIL International



<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

Cette création peut être utilisée à des fins commerciales.
Cette création peut être adaptée ou complétée. Les mentions relatives aux droits d'auteur, d'illustrateur, etc. doivent être conservées.

Sefexanne : Banjugu S. Daraame

Adapté de la version originale, *Lion is Sick*, Copyright © 2014, Little Zebra Books. Sous licence CC BY 4.0.

Xawaranaaxunde, *Lion is sick*, Copyright © 2014, Little Zebra Books. Licence CC BY 4.0.

www.littlezebrabooks.com, www.africanstorybook.org

Source originale du texte : © SIL-Mozambique

www.lidemo.net

Ke kitaabe dabari ti do ke leminanxaranfedde kappalenmon deemanden saabu danja ya ken ga ni All Children Reading: A Grand Challenge for Development (ACR GCD): United States Agency for International Development (USAID), World Vision do Australian Government a do kitaabinfedde Global Book Alliance. SIL LEAD, Inc. yan da golle ke dabari, xa ku kappanlenkafonu ACR GCD do kitaabinfedde Global Book Alliance sinmayun feti. Sere su nda ke kitaabe yilla ti a moxonma su ya, kafo ACR GCD fo yillante feti, a do xa juumeyu beenu nda wari a noxon di, kafo ke batte feti.



GLOBAL BOOK
ALLIANCE



USAID
DU PEUPLE AMERICAIN

World Vision

Australian
Aid 



Jarinte do gundufo tananu wa
gunnen di. Koota yi, i xirise tunka
jarinte watu nan watu nan dangi
haqen di.



Ken di, gundufoonun giri do
nuqun su. I ri bagu tunka jarinte
yi. I da feeran su kutu na tunka
jarinte deema. Nxa, tunka jarinte
xaaru i ya. I su xusa wuru nan
daga.



Ken falle, laxabure xa ri. A nta
kanjaane munda. Ken ɗa,
laxabure xusa sefe jarinte da. A
ti, an yitten na kanjaane ya maxa.



Ken falle, laxabure daga kanjaane banje. A da kanjaane wuli i tibankonpen di. A ti tunka jarinte haajun wa an ɗa saasa saasa.



Gelli ganni, kanjaane gotonten ya ni. A xusa a faamu ti laxabure na gaaren ya yi. Ken ɗa, a sinme na haqirila yogo kita laxabure digaame ke kanma.



Ken di, kanjaane daga tunka
jarinte banje nan ti, tunka
jarinte, fi baane yan katta na an
kendendi. Saasa, feera kutu an na
laxabure butten kita na a yiga.
Laxabure wa sikki na i faayi.



Gelli laxabure ga da kanjaane da ken digaame mugu, a kanu buru, nan saralle. A xa da kanjaane xoni nan dangi haqen di.



Ken di, tunka jarinte xusa giri
bakka xenqon ɗa. Kanjaane ti a
da, ayiwa, laxabure faayi, wuru
do a yi na a raga.



Tunka jarinte wa i baren kanma.
A xusa mullin yanqa nan wuru do
laxabure yi. Gelli ken ɗa, haxati
su, jarintun na laxaburun ya
xatana. Laxaburun xa wa
kanjaanun xatana.

